

ABSTRACT

DWIPRASETIO, PRISKA AMARA. (2022). **Noun Word Formation of Religious Term Found in *The Book of Galatians***. Yogyakarta: Department of English Letters, Faculty of Letters, Universitas Sanata Dharma.

Language has generated some terms related to religion following the religious context. The complexity of the religious terminologies can influence the meaning of the religious text. Morphology is the suitable theory to study how a word is formed. Morphology plays a vital role in boosting the originality with which words are created. To fully understand a religious text, readers must recognize the words contained within it. In studying words, we need to know the theory of word formation. This research took *The Book of Galatians* as the object of the study because – compared to the other books that Apostle Paul has written – the language in *The Book of Galatians* is more complex.

There are two objectives in this research. The first one is to find out what types of word formation are found in *The Book of Galatians* based on the noun word category. The second objective is to identify how is the formation of the religious terms. Generally, the purpose of the second objective is to show the structure of the word.

This research took words from *The Book of Galatians* as the object of the study. The researcher only chose nouns from the religious terminologies found in the object, which denotes the belief and practice of the religion. The morphological approach is used to analyze the internal structure of those religious terms to find out how the word is formed. A tree diagram is provided to give an illustration of the structure of the word.

This research has two findings. The first finding is that there are 29 data. The researcher used four criteria in selecting the data. The selection from noun to a noun of religious term to noun word formation of religious term. From those words, there are two processes found, that are affixation and compound. The selected noun word formation of religious terms only included the nouns that were influenced by the word formation process. The second finding is the analysis of each word being analyzed helped by the tree diagram to give an illustration of how it is formed. The tree diagram is used to explain the affixation and compound process. Therefore, it can be concluded that affixation is the way most religious terms are formed. Through the analysis; affixation brings changes to the function of the part of speech and the meaning of the word and the compound can be seen from how one lexeme can be the head of the word.

Keywords: word formation, religious terms, *The Book of Galatians*

ABSTRAK

DWIPRASETIO, PRISKA AMARA. (2022). **Noun Word Formation of Religious Term Found in *The Book of Galatians***. Yogyakarta: Program Studi Sastra Inggris, Fakultas Sastra, Universitas Sanata Dharma.

Bahasa telah menghasilkan istilah-istilah yang berkaitan dengan agama mengikuti konteks keagamaan. Kompleksitas istilah keagamaan dapat memengaruhi makna dalam teks keagamaan. Morfologi adalah teori yang tepat untuk mempelajari bagaimana kata itu terbentuk. Morfologi memerankan peran penting dalam meningkatkan keorisinalitas, dimana sebuah kata terbentuk. Dalam memahami sebuah text keagamaan, pembaca harus mengerti kata-kata di dalamnya. Dalam mempelajari kata tersebut, kita harus mengerti teori pembentukan kata. Penelitian ini mengambil Kitab Galatia sebagai objek penelitian karena – dibandingkan dengan kitab lain yang ditulis Rasul Paulus – Bahasa yang digunakan di Kitab Galatia lebih kompleks.

Terdapat dua tujuan dari penelitian ini. Yang pertama adalah untuk mengetahui tipe-tipe pembentukan kata yang ditemukan dari Surat Galatia berdasar pada kategori kata benda. Yang kedua adalah untuk mengetahui bagaimana formasi dari pembentukan kata tersebut. Tujuan kedua dari penelitian ini dimaksudkan untuk menunjukkan struktur dari kata tersebut.

Penelitian ini menggunakan kata-kata dari Surat Galatia. Peneliti hanya memilih kata benda istilah keagamaan yang ada pada objek penelitian, yang mana istilah ini menandakan tentang kepercayaan dan praktikal keagamaan. Pendekatan morfologi digunakan untuk menganalisis stuktur internal dari istilah-istilah keagamaan untuk mengetahui bagaimana kata-kata tersebut terbentuk.

Penelitian ini memiliki dua temuan. Penemuan yang pertama adalah ditemukannya 29 data. Dalam menyeleksi data, ada empat kriteria yang digunakan dari kata benda ke kata benda keagamaan, ke kata benda pembentukan kata yang berbasis pada keagamaan. Dari kata tersebut, ditemukannya dua proses pembentukan kata tersebut, yaitu *affixation* dan *compound*. Pembentukan kata benda istilah keagamaan yang dipilih hanya mencakup kata benda yang dipengaruhi oleh proses pembentukan kata tersebut. Penemuan yang kedua adalah analisis pada setiap kata yang dibantu dengan diagram pohon untuk memberikan ilustrasi bagaimana itu bisa terbentuk. Diagram pohon ini digunakan untuk menjelaskan proses pada *affixation*. Oleh sebab itu, ini bisa disimpulkan bahwa *affixation* merupakan cara yang paling banyak digunakan dalam pembentukan istilah-istilah keagamaan. Melalui analisis ini; *affixation* membawa perubahan pada kelas kata dan arti dari kata tersebut, dan *compound* bisa dilihat dari bagaimana satu lexeme menjadi kata utama.

Kata kunci: word formation, religious terms, *The Book of Galatians*